

# ARIPII ROMÂNESCII



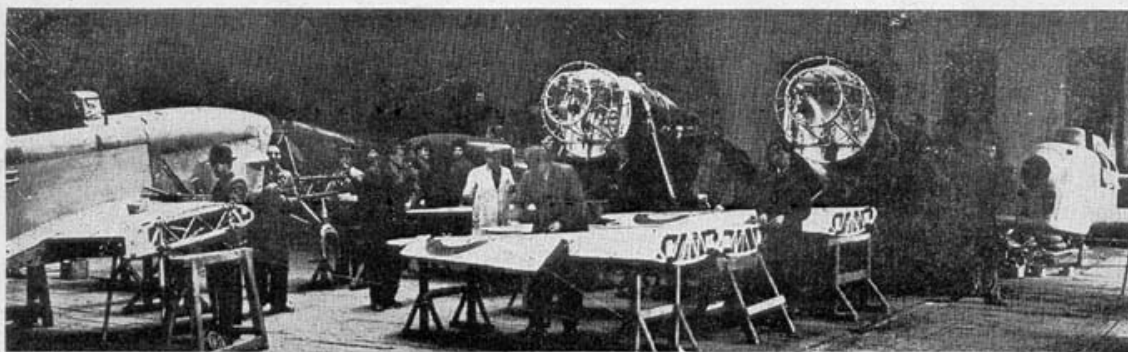
VOL I, No. 3  
DECEMBRIE 1942

LA MANȘE, DEASUPRA LINIILOR DUȘMANE.





*Stânga sus: Peste fluvii și stepe, mereu tot înainte...*  
*Stânga mijloc: Siguri de ei, sburătorii noștri urmăresc evoluțiile aeriene ale camarazilor lor.*  
*Dreapta sus: Bombardierul este gata în orice clipă.*  
*Dreapta jos: Spre inamic...*  
*Jos: Noi avioane vor ieși din uzine, spre a fi duse la victorie de sburătorii noștri.*



# ECHIPAJUL

Este denumirea ce s'a dat „servanților” în aer ai unui același avion. El trăiește azi, la bordul miilor de mașini aeriene ce se înfruntă în lupta dintre două lumi, o epopee de glorie și măreție, de abnegație și sacrificiu!

Mai multe inimi — pentru un același organism — bat într-o singură cadență, cuprinse de aceeași flacără a patriotismului, de aceeași griji, de aceeași temeri, de aceeași speranțe!

Cu ochiul atintit în zare, în așteptarea inamicului, fiecare din cei cari compun echipajul: pilot, navigator, bombardier, radiotelegrafist sau trăgător — depune la bordul avionului ce-l poartă, toată priceperea sa, toate însușirile și întreaga sa valoare fizică și morală pentru a învinge și a-și îndeplini misiunea!

Fiecare din membrii echipajului au o în sarcină precisă, la fel de nobilă, de glorioasă și de grea în sacrificii!

Fiecare are grijele, necazurile și greutățile lui și nimeni nu caută a scoate în evidență valoarea postului său — creind din el o aristocrație la bord — sau a-și revendica o parte precumpănitoare din laurii victoriei.

La bordul avionului, munca, sacrificiul, sau gloria nu sunt individuale; ele sunt ale echipajului! Membrii lui — luptând într-un același elan și cu aceeași credință — pun în comun eforturile lor, energia, eroismul și sângele lor, pentru realizarea acelei scop: misiunea!

Dacă la bord se află un șef răspunzător — ca peste tot de altfel, acolo unde se cere ordine și metodă — acesta asumă, cu prestigiul unei autorități morale indiscutabile, responsabilitatea îndeplinirii misiunii. Armura și forța adevărată a echipajului

o constituie însă calitatea legăturii sufletești dintre membrii lui componenți. Cu cât această legătură este mai trainică, mai sinceră și mai nobilă, cu atât echipajul se găsește mai tare în luptă și cu mai multă forță în voința de a învinge.

În unitățile noastre de bombardament, recunoaștere și observație, această legătură este o realitate. Echipajile sunt atât de încheiate sufletește, încât chiar „la pământ” continuă a trăi o viață de familie învăluită în perfecta solidaritate a unei singure preocupări: Patria!

Dela șeful de bord, ofițer, până la ultimul caporal mitralior dintr-un același echipaj, cu toții se caută și se adună în orele de repaos, împărțind și în viața de toate zilele bucuriile sau grijele unei campanii.

Intimitatea sufletească a unui trai comun de sacrificii, lupte și griji, nu atinge totuși cu nimic respectul datorit vârstei sau disciplinei militare. Dimpotrivă, el este mai mare și mai înțeles, datorită tocmai acelei legături sufletești precum și apăsătoare — reciproce și tăcute — a muncii și valorii!

Echipajul — un același suflet — trăiește aceeași viață comună de glorie sau sacrificiu! Fapta unuia înseamnă fapta tuturor; sfârșitul tuturor este al unuia singur: echipajul!

Pe frontul de Răsărit — acolo unde se dă lupta pentru existența Patriei și a neamului nostru însuși, — echipajile române luptă cu toată înverșunarea și cu toată dejdea că strădaniile lor sunt urmărite noi cei de acasă, și că frontul interminabil este același — de nesdruncinat — și acolo!

„ARIPI ROMANE”

**PIPI ROMÂNESȚI**



În sala de informații a unei escadre  
se dau ultimele relații asupra duș-  
mului.

(S. M.)



Mascota și emblema unui avion  
în... conflict.  
(Foto Pomu)

# Pipi ROMÂNESȚI ÎN LUPȚĂ

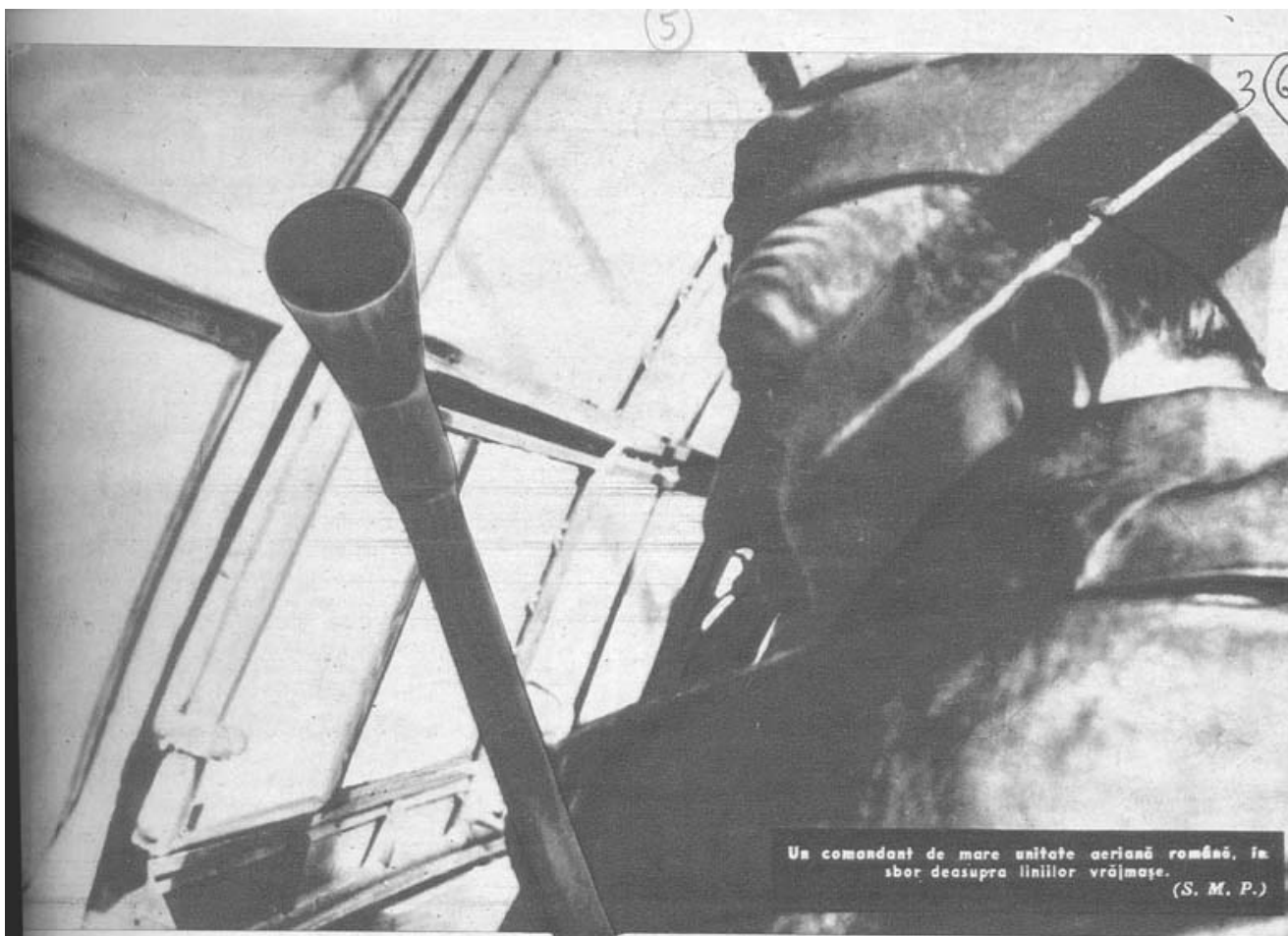


SLT BICEZARE

AVIONUL LUI DI CEEZARE

„Hai fetițe!” este avionul unui distins sub-  
aviza de vânătoare română. Fuselajul  
poartă numărul victoriilor sale.







„Botul” unui bombardier român gata să infruntă victorios urgia antiaeriană inamică (S. M. P.)



## PLIMBARE

**E** ora 3,30 dimineață. Rebegiți de frig, așteptăm mașina ce ne va duce la câmp. Cerul e sticlos și spre răsărit se conturează soarele palid, eșind molatec și somnoros din culcușul său de dincolo de țărni. Il așteptăm cu dor, căci pentru noi, apariția lui înseamnă sfârșitul unui somn întrerupt de alarme, de imbulzeli la ușa, pe scări, în șanț...

Mașina sosește. În drum spre aerodrom împărtășim impresii culese în timpul nopții. Dealtfel o știu cu toții: surprizele neprevăzutului nu ne-au îngrozit. Dar singurul mijloc de apărare a fost fuga la șanț și aceasta nu din convingerea unei siguranțe, ci din simpla necesitate de a întreprinde ceva, atunci când în jur răsună sgomotele lugubre ale bom-

belor. Am ajuns. Îndeplinirea misiunii și atingerea obiectivului sunt singurele idei ce ne obsedează. Din ele ne-am făcut un crez. Se încălzesc motoarele: misiune inedită! Probabil iarăși Stalingrad cu toate plăcerile lui! Pleacă 2 patrule de avioane. Sunt cu echipajul meu, în prima pe dreapta. După scurte discuțiuni plecăm la avioane. La semnul „starterului”, capul pornește greoi, cu burta plină de „salutări” de cari cred că s’ar lipsi cu plăcere blestemații de cioloveci. Pe rând decolăm cu toții. Sburăm deasupra terenului unei alte flote românești. Păsările stau liniștite și adormite cu husele pușe. Pe sol se văd urmele bombardamentelor din nopțile trecute: pământ răscolit, iarbă arsă... Înaintăm. Ce tristă și aridă regiune! Pământul e roșcat și brăzdat de sute de vâlcele ce primăvara devin adevărate torrente.

Vegetația săracă. Ici colo câte un cătun de câteva case sărăcăcioase ce la prima ploaie se vor transforma în noroiu. Pereții de chirpici, acoperișul de chirpici, oglindă fidelă a raiului bolșevic! Trecem pe lângă M. Alături de palatele administrației sovietice, cecioabele tovarășilor. Contrastele dintre stăpânitori și stăpâni, cari în Rusia imperială erau catastrofale, au atins sub stăpânirea bolșevică punctul culminant. Atunci erau 2 clase sociale, astăzi sunt 2 lumi diferite. Și totuși... acești robi numiți „tovarăși” trăesc cu convingerea unei egalități de drepturi cu acei satrapi sângeroși, ce le sug și măduva din oase, pentru a o transforma în aromă de desmembrare a națiunilor.

Trecem Donul ale cărui valuri albe gălbui le-am văzut lucind de departe. Fluvii leneș, cu meandre nesfârșite, imagine fidelă a tembelismului poporului ce viețuiește în acea regiune. În depărtare zărim o mare de flăcări și fum! Stalingragul! De aproape o lună de zile sute de avioane își descarcă sarcina ucigătoare a lansatoarelor și gigantica uzină de armament a devenit iadul apocaliptic pedepsită cu arme asemănătoare celor ce le producea. Fiecare bombă transformă în praf, flăcări și fum o părticică din colosala organizare de producție a mijloacelor de distrugere. Prin fum reușim să vedem obiectivul: fabrica de tancuri pe malul Volgei.

Ne apropiem. Pe dreapta o luptă aeriană între vânătorii români, germani și ruși. Vreo 40 de bondari mici și îndesați, scuipând foc își mănâncă puterile. Un carusel diabolic din care se desprinde un avion cu mișcări neregulate lăsând o dâră de fum în urma sa. Cine este oare cel victorios? Incepe A. C. A.-ul. Ourgie de norișori negri și albi împrăstie o ploaie de schije ce se aud trosnind sec. Eroii inteligenți ar face sigur manevre savante pentru a evita sau cel puțin pentru a micșora probabilitatea lovirii. Mai rămâneau însă eroii lipsiți de inteligență, cari mențin cusfințenja direcția, viteza și înălțimea, elemente esențiale ale exactității bombardamentului. Bombele avionului cap încep să cadă. S’a născut urgia! Geamul din stânga mea plesnește metalic, o



Aripile românești pe frontul Stalingradului (S. M. P.)



Lovit de un proiectil român, avionul bolșevic a fost făcut una cu pământul (S. M. P.)



schije îmi trece pe lângă ureche piuind, vânt rece și tăios mă isbește prin spărtură. Reticolul vizorului este pe marginea obiectivului. Încă vreo câteva secunde și bombele vor începe să cadă.

„Ne atacă vânătoarea!”! aud în cască glasul scăzut al telegrafistului: „Te privește până termini!” Avionul cap virează brusc pe stânga. A terminat. Rămânem singuri pe cerul plin de norișori albi și negri cu 5 vânători ruși în coada noastră. Bombele cad. Aud lătratul mitralierelor. Văd trasoarele trecând pe lângă avion și pe sub el. Firicele de fum cari dacă întâlnesc ceva lasă o gaură în urma lor. Gata! Închid trapele. „Viraj pe stânga! Pică!” În același timp simt câteva lovituri seci în avion. „Ne atacă, ne atacă”, repetă aceste cuvinte, obsedant, un glas energic. „Taci odată! „Am luat foc!” I strigă de desnădejde de animal rănit. Mitraliera telegrafistului tace. Mă uit pe geamul din dreapta. O flacără lungă și subțire iese din capotele motorului drept. „Tace motorul din dreapta”. Simt ceva rece curgând dealungul șirei spinării! Totuși nu mă înspăimânt. Calmul îmi este necesar, mai ales acum când lupt și simt că trebuie să ies victorios. Îmi trebuie mult elan.

Altă răbufnire în avion. Trenul de aterizare cu toate că era blocat cade afară. Asta e sfârșitul. Privesc pe geam. Motorul drept s'a oprit însă și focul s'a stins. Nu-mi vine să cred că s'a stins focul. Dușmanii și-au dat seama de neputința noastră. atacă de la câțiva zeci de

metri cu tunul. Mitralierele noastre au tăcut. În afară de motorul stâng nu se aude decât numai glasul telegrafistului... „Pică cât poți!” Imping tectrenul la picaj. Mult nu vom mai putea rezista.

În plan apar găuri mari și mici. Multe. O nălucă trece prin fața noastră. Sunt gata să trag. În fracțiunea de secundă am văzut crucea germană: salvarea! Mă trec nădușelile. Imprăștiți de germanul care singur a venit să se scape de 5 ruși, aceștia s'au îndepărtat. Trecem liniile. „Mentine înălțime!” „Pică cât mai puțin, fă economie ca să ne ajungă!” Depinde de motorul rămas dacă putem ajunge acasă sau dacă vom fi nevoiți să aterizăm undeva în imensitatea stepei. Cele 2 avioane din patrula mea vin la noi. Nu se pot ține în limita de viteză totală cu care ne târâm. Pilottez cu mare atenție.

Mă îndârjesc. Trebuie neapărat să ajungem acasă. Comenzile mă ascultă așa cum totdeauna m'au ascultat Merge! Trebuie să merg! Temperaturile la apă și ulei au crescut la limita superioară. Reușiți-vom oare? Temperaturile staționează. Va merge! Trecem Donul. Câmpia-i nesfârșită, cât vezi cu ochii. Minutele trec în viteză de mîlc. Încet, încet va trece și asta. Aerodromul! Il vedem. Trenul nu se poate bloca. Aterizăm pe burtă. Praf, scormonire de mistreț cu botul și elicele în pământ liniștite. Ies pe geamul din stânga. Slavă Domnului toți suntem sănătoși. Număr 93 de găuri. Pentru azi ajunge. Sunt obosit și aș vrea să dorm!

Slt. av. rez. R. BOLDUR

Ploaie de bombe lansate din bombardierele românești deasupra Stalingradului (fotografie luată de D-I General Adj. Traian Er. Grigorescu care a sburat în calitate de reporter de război)



Bombardiere germane în formație spre inamic (P. K.)

*Cronica războiului de Romulus Seisam*

# Operațiunile Aeriene

Dela 15 Noembrie  
la 1 Decembrie

**A**TAT în operațiile terestre, cât și în cele maritime, rolul aviației de luptă, de bombardament și de recunoaștere este predominant, sau constituie un factor important în desfășurarea lor și pentru atingerea obiectivelor militare urmărite. Deaceia acțiunile ofensive sau defensive ale armatelor terestre, ca și debarcările și transporturile de trupe și material de război în anumite puncte ale coastelor continentale; precum și toate operațiunile navale, nu se mai fac decât cu concursul aviației și în colaborare strânsă cu ea.

Războiul modern a scos în evidență acest rol covârșitor al aviației, ca armă

ofensivă și defensivă, ca instrument de atac, de protecție și informare. Din această cauză astăzi, nu se mai poate concepe strategia clasică de odinioară, bazată pe cunoscutele sale principii și doctrine care dominau operațiunile de uscat și navale. Strategia aeriană a revoluționat întreg câmpul operativ și a lărgit spațiul teatrului de război. Așa se și explică pentru ce în comunicatele zilnice ale marilor cartiere se înregistrează acțiunile aviației în strânsă legătură cu toate operațiile de pe uscat și de pe întinsul oceanelor și mărilor; iar atunci când ea nu poate interveni — din cauza condițiilor nefavorabile atmosferice, — efectele se resimt în câmpul operativ.

În bătălia dintre Don și Volga, atunci când condițiunile atmosferice au fost favorabile, apriga rezistență susținută de trupele germane și române a fost mult ajutată de aviația lor de luptă, de bombardament și de recunoaștere, care a atacat neîncetat în valuri succesive masele de infanterie și formațiunile blindate inamice, ca și obiectivele militare și căile de comunicație din spatele frontului. Pierderile excepționale grele cele-ausufirit forțele sovietice între 20—30 Noembrie, în cotul cel mare al Donului și între Don și Volga; ca și în sectorul dela nord-vest de Stalingrad, — în oameni și mai cu seamă în material motomecanizat și motorizat — au fost pricinuite, atât de

fanterie și blindate germane și române, cât și de aviația lor, care a colaborat în condițiuni admirabile cu ele.

Aceeași acțiune cu efecte însemnate distructive a desfășurat aviația germană în cursul operațiunilor din regiunile Kalinin și Toropeț (sectorul central al frontului oriental), dela 25 Noembrie — când a început ofensiva sovietică și până la sfârșitul acestei luni. Pe întreg frontul oriental, dela oceanul înghețat de nord și până în Caucazia, aviația germană, împreună cu cea română, au dominat spațiul aerian și au întreprins în ultimele două săptămâni atacuri cu multă eficacitate, atât în zonele de operațiuni, cât și în cele din spatele frontului inamic, — împotriva căilor și nodurilor de comunicație și a diverselor obiective militare.

După informațiile date de comandamentul german, pe frontul oriental, numărul avioanelor sovietice doborâte de artileria ușoară a infanteriei a fost de 1000 dela începutul războiului și până la 30 Noembrie; a celor doborâte de artileria anti-aeriană a infanteriei, în aceeași perioadă, de 800; iar al celor doborâte de mitraliere, puști-mitraliere, puști sau carabine, de peste 300.

În total, au fost doborâte dela 22 Iunie 1941 până la 30 Noembrie 1942, 2100 de avioane sovietice, pe lângă alte câteva mii doborâte de aviație și artileria anti-aeriană a aviației germane.

Pe teatrul de război african, în Cirenaica italiană, în Tunisia; ca și în basinul occidental al Mediteranei, în apropiere de coastele Algeriei, activitatea aviației beligeranților a fost mai mare, pe când aceea a trupelor de uscat mai redusă.

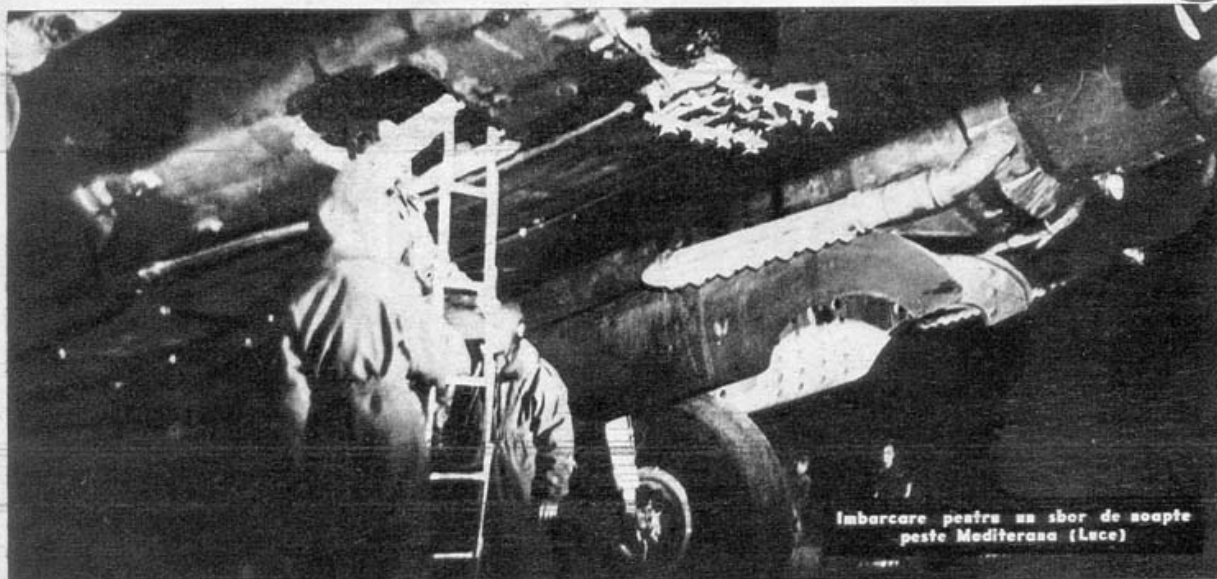
Escadrilele germane și italiene de bombardament au atacat continuu, în Cirenaica, coloanele înaintate ale armatei a 8-a britanice, în zona Agedabia și mai la sud de ea; iar cele de luptă, escortate de aparatele de vânătoare, au redus la tăcere artileria anti-aeriană britanică prin atacuri date la mică înălțime și au pricinuit pierderi unităților blindate și motorizate, care se aflau în marș pe șoseaua litorală „Balbo”, între Agedabia și El Agheila.

În cursul campaniei din anul trecut englezii prinsese Tripoli într-un cleș aerian, întins între Malta, Bengazi și Tripoli, așa că trupele Axei din Libia n'aveau asigurate comunicațiile pe Mediterana Centrală. Numai după bombar-



La sol, vânătorii germani așteaptă semnalul deslănțuirii (P. K.)





Imbarcare pentru un zbor de noapte  
peste Mediterana (Luca)

darea sistematică a bazei britanice din insula Malta, a ocupării localității Bengazi și a sporirii capacității ofensive a forțelor lor aeriene, puterile Axei au putut stabili comunicațiile maritime prin Mediterana centrală. Strategia aeriană din Africa de nord și din Mediterana a suferit o schimbare în favoarea acestor puteri, în urma ocupării Franței de sud, insulei Corsica și a Tunisiei, căci au pus stăpânire pe un sector important al Mediteranei occidentale și al Africii de nord, dotat cu baze aeriene importante.

Atât insulele Corsica și Sardinia, cât și Tunisia servesc ca platforme pentru pornirea atacurilor aeriene italo-germane, împotriva convoiurilor anglo-americane din Mediterana occidentală; sau a celor ce ar încerca să treacă prin canalul Siciliei, cât și a porturilor și obiectivelor militare din Algeria și Cirenaica.

O formațiune de avioane-torpiloare italiene a atacat în ziua de 28 Noiembrie un convoi inamic în regiunea dintre capul Bougoron și capul Bengut (coasta Algeriei), și a avariat câteva vase; iar unul s'a scufundat. O altă formațiune

de avioane-torpiloare italiene în apropiere de capul Batifol, (Algeria) a atacat același convoi și cu toată intervenția unor avioane de vânătoare britanice, câteva vase inamice au fost lovite de bombe.

Aviația britanică a continuat și între 15—30 Noiembrie bombardarea orașelor italiene, — în deosebi, Genova și Torino.

În oceanele Pacific, Indian; în insulele Salomon și Noua Guinee; ca și în Birmania au activat aviațiile japoneză și americană.

Principalul câmp de acțiune al aviației japoneze este Pacificul central și în al doilea rând, spațiul Extremului Orient asiatic. În spațiul Oceanic aviația japoneză operează în asociație cu unitățile de război. De aceea toate escadrelor aeriene japoneze, care operează în oceanele Pacific și Indian, depind de comandantul suprem al „flotei reunite”.

În această chestiune atașatul naval și aeronautic al Japoniei dela Roma, căpitanul de vas T. Mitunobu scrie:

„De oarece bătălia aeriană pe mare e

considerată ca un element al bătăliei navale, în studiile de strategie și tactică marina tratează amănunțit întrebuințarea forțelor aeriene. Toți comandanții marinei, oricare ar fi gradul lor și cu diferențele firești în ce privește experiența lor, au o adâncă competență, nu numai în folosirea flotei în general, dar și în folosirea specială a formațiunilor aeriene. Dată fiind natura escadrei aeriene a marinei, toți ofițerii, care fac parte din aeronautică, sunt obligați să urmeze cursurile Academiei navale, unde primesc o instrucție asemănătoare cu aceea a ofițerilor marinei și după ce au luat parte la exercițiile de luptă cu flota și au primit instrucția specială aeronautică, sunt repartizați pe vasele port-avioane, pe vasele ce dispun pe bordul lor de câteva avioane, sau la aeroporturi. Escadra aeriană a marinei japoneze este formată și instruită cu scopul de a o pune în condiție să opereze pe mare în strânsă colaborare cu flota”.

Iată încă o dovadă de rolul covârșitor ce-l are aviația și în războiul naval.



# Comunicatele germane ȘI SBURĂTORII NOȘTRI

**S**i iată, Istoria glorioasă și înaltă ca și cerul pe care fulgeră săgețile aripelor noastre, — Istoria aviației române, își înmulțește paginile scrise din plin cu sângele celor mai eroi dintre eroii noștri din îndepărtatul Est.

De câteva luni încoace — un timp în care rezistența la luptă și avântul pe cer dușman se verifică din plin — sburătorii noștri iau în piept vârtejul cerului dușman în fiecare zi — ba chiar de mai multe ori pe zi. Atacurile în valuri succesive ale aviației române sunt adesea pomenite în comunicatele oficiale ale energicului nostru aliat german.

Deci confirmarea virtuților sburătorești ale neobosiților noștri vânători, bombardieri și sburători dela recunoaștere, este făcută de către cei alături de care luptăm. Nu de noi. Nu de ai noștri.

Dușmanul moscovit, așa cum este el roșu, mongol, barbar și necivilizat, motorizând hoardele lui Tamerlan, a socotit că va putea porni o neo-năvală asiatică strivind — deastădată nu sub copitele cailor, ci sub șenilele tancurilor — civilizația multimilenară a Europei.

S'a întâmplat și acum — așa cum a fost pe vremea voevozelor de peste veacuri — că aci, la Nistru s'a aflat poporul latin de atunci care, sub sceptrul însufletitor de neam al Mareșalului Întregitor de Țară, avea să răstoarne toate socotelile hunilor.

**d**stfel, sburătorii noștri, sburătorii Mareșalului, sburătorii Patriei, în loc să se lupte așa cum au dorit vrăjmașii la Prut, Siret sau Cărpăți, dau iama în armile lor păgâne la Don, Volga și Caspica.

Și iureșul lor este năvalnic, și avântul lor este nestăvilit.

Se minunează Germanii, se îngrozesc mongolii... Și ei, sburătorii noștri, pe aripele lor, cu crucea Regelui Mihai, zboară înainte, tot înainte.

„Formațiuni de avioane de luptă române au continuat distrugerea aprovizionărilor inamice pe liniile de cale ferată din regiunea Volgăi inferioară“, anunță luminos, comunicatul oficial al Marelui Cartier German din 27 Septembrie, pentru ca a doua zi numai următorul comunicat dat de Fuehrer să vestească lumii: „Atacuri date la mică înălțime de forțe aeriene germane și române au dus la strălucite rezultate“ (28 Septembrie).

Și de atunci sublinierea bravurilor românești pe cerul dușman și aprig, s'a înmulțit, a crescut în sens

epic, încrustând temeritatea națională pe răbojul dreptății la care — dela Mareșal la ultimul mitralior nu renunțăm cu orice risc. Pentru că riscul — după cum se vede „în fapt“, la sburătorii noștri este viața cea de toate zilele și — de ce nu ne-am mândri? poate fi moartea care reînvie „pre moarte călcând“.

U este așa?

**N**Dar, atunci, pentru ce comunicatul german din ziua de 13. Octombrie scrie accentuat? „Forțe aeriene de luptă române au lovit cu bombe de toate calibrele bazele de aprovizionare și mișcările de trupe inamice“. Și pentru ce același comunicat aliat consemnează pe ziua de 24. Noembrie, cu toată certitudinea? „Formațiuni ale aviației române au participat mereu la luptele terestre în ciuda vremii nefavorabile pentru sbor“.

Mișcările de trupe inamice? Timp nefavorabil pentru sbor? Apărarea antiaeriană bolșevică? Ce sunt astea, domnilor pentru ingenoșii noștri sburători? Ce pot fi astea! motive de teamă? De panică?

O, nu!

Acestea sunt — nu pot fi altceva — sunt cu toată siguranța, stimulente ale elanului... Pentru că flăcări noștri cu aripi din îndepărtatul Est, luptă ca să, învingă pe cineva. Ei nu bombardează în pământ pustiu, nu mitraliază praful șoselelor către Caucaz și Urali. Ci ceva mai palpabil: formațiuni dușmane de toate categoriile.

Și întru încurajarea tereștrilor, avioanele sunt cele mai sigure stimulente. Toți combatanții de jos își amintesc cât curaj le dă un avion — un singur avion — cu crucea izbăvitoare pe aripi.

**d**COLO, departe, la două mii de kilometri, sburătorii noștri alături de camarazii de aripi germani, sunt în frunte cu jertfe și glorii.

Țara poate fi mândră de ei.

Și Mareșalul Conducător mândru de el că ni i-a dat, că ni i-a organizat că i-a pus pe cel mai înalt plan de ținută epică în cel mai aprig războiu pe care l-a dus omenirea din veacul veacului.

Citatele comunicatelor germane pentru noi sunt cea mai bună dovadă că sburătorii noștri nu știu, nu pot, nu vor să rămână datori cu nimic.

Slavă lor!

LADMISS ANDREESCU





# Primul raid

Ca de obicei, avioanele rusești au venit, în vizită, noaptea. N'au avut nici un succes, în afară de iluminarea festivă a cerului cu „umbrele” luminoase, cu rachete colorate, cu coloanele albastre ale reflectoarelor și exploziile portocalii ale bombelor.

Dimineața are loc conferința în vederea atacului pe care-l pregătim. Doi domni comandori conduc pregătirile pentru primul raid. Obiectivul este o gară de unde se imbarcă trupele bolșevice aflate la Nord-Vest de Stalingrad. În timpul conferinței, se încarcă bombele, una câte una, în avioanele noastre. Se alimentează apoi motoarele cu benzină și ulei, iar mitralierele sunt puse la punct. Ne echipăm, și intrăm în avion. La ora zece, escadrila decolează în conformitate cu indicațiile primite. Plecăm spre Răsărit, plutind deasupra colinelor, a ogoarelor cu recolta de grâne strânsă și trecem Donul. Terenul este înfășurat în praful și ceața caracteristică stepei. Pe albia Donului se zăresc numeroase șlepuri și vase incendiate și avariate. La stânga

un pod aruncat în aer. Apoi, apar avioanele de vânătoare care ne însoțesc, pentru a face apărarea bombardierelor noastre. La dreapta și la stânga noastră zboară cu iuteală fulgerătoare. La dreapta strălucește un fluviu uriaș: e Volga! Apoi, o masă imensă de fum și ceață sub nori: este Stalingradul.

Sburăm pe deasupra frontului. Se văd clare pozițiile artileriei: este un duel de artilerie în toată regula. În depărtare se zăresc siluete argintii de avioane. Sunt Rata de vânătoare. Observatorul nostru face pregătirile necesare, fiindcă apare calea ferată și — curând — gara, obiectivul nostru de bombardat. Este o gară mică, într'un sat neînsemnat. Pe câmpie, lângă gară, se află o adunare mare de trupe bolșevice debarcate din trenuri. E o vale lată plină de trupe și de material de război. În gară, se ridică fum dela locomotivele și trenurile incendiate. Observatorul dă indicații pilotului. Trec câteva secunde de mare încordare: pregătim căderea bom-

belor. Privesc în jos; spre gară. Lângă gară și din tancuri se ridică nouri groși de fum, opere patrulilor dinaintea noastră. Un vag clinchet: bombele noastre se prăbușesc în abis. Nouri de praf și fum ies din clădirea gării. Avioanele noastre zboară cu iuteală sporită în direcția spre Vest. Sub noi, vedem propriile noastre poziții în fum și ceață. Pe câmpie zac două avioane bolșevice căzute și arse. Lanțul escadrilei noastre s'a format din nou. Frigul se mai domolește. Trecem Donul la înălțime mică, deasupra stepei monotone. Credincioșii noștri însoțitori — aviatorii de vânătoare — ne părăsesc spre a-și îndeplini alte misiuni. Incepem să simțim oboseală. Aterizăm după un sbor de patru ore pe aeroportul nostru, fără nici o pierdere.

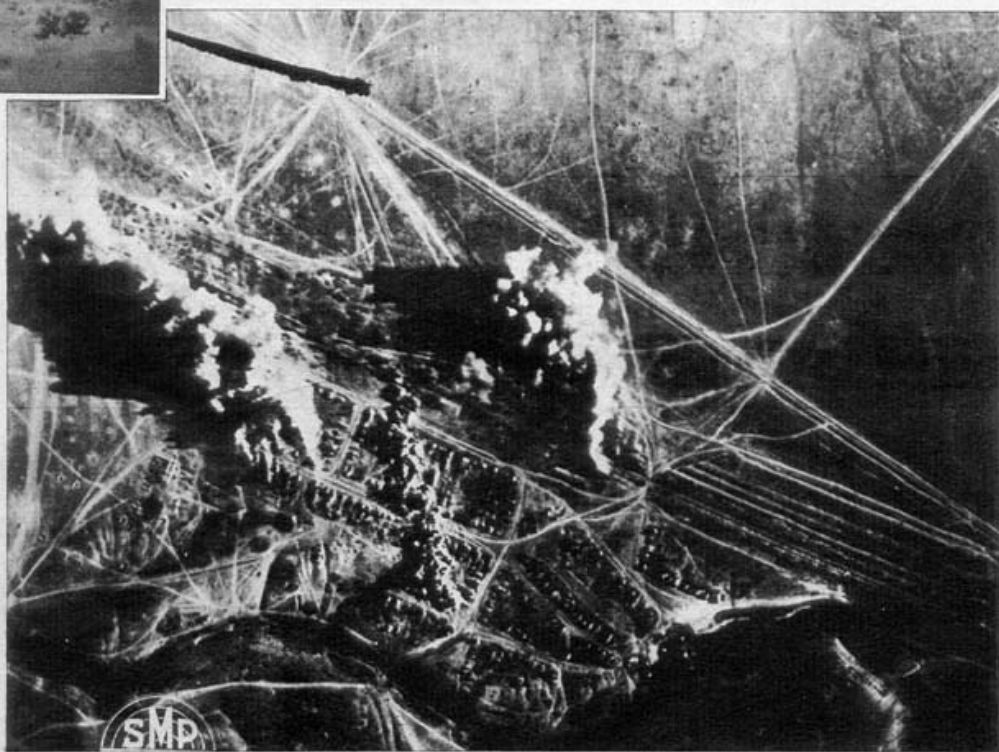
IOSIF STROBACH  
Reporter de război,



Sburăm pe deasupra frontului.  
(Foto Sorin Tulea)

Credincioșii noștri însoțitori: Vânătorii.  
(Foto Sorin Tulea)

„Bombele. noastre se prăbușesc în abis. Nouri de praf și fum ies din clădirile gării.”  
(S. M. P.)



AVIATI ROMÂNĂ

# IN PICA!

ASUPRA UZINELOR

„BARICADA ROȘIE” și „OCTOMBRIE ROȘU”



Il-2 s'au aliniat în fața aparatelor.

E ora 7 și jumătate. Peste 20 de minute, decolarea. Vânt bun. Vizibilitate excelentă, deci prima misiune de acoperire la inamic pare să înceapă sub auspicii bune. Patrula e formată din Cpt. Cara Ion, Adj. Teodoru Victor, Slt. Dumitrescu M. Adj. Ilie Dumitrescu. „Boppi” au și primit ordin să însoțească în misiune, o formație de Stukas-uri. Obiectiv Stalingrad, deasupra căruia ei vor face protecția ca vânători. Misiunea aceasta li s'a dat și în scopul de a-i face să cunoască locurile și conformația terenului.

Când limba ceasornicului a arătat 7,30 cele patru avioane și-au luat zborul unul câte unul, îndreptându-se aripă lângă aripă, spre zarea incandescentă a răsăritului.

Un efort de o oră de lină alunecare pe undele limpezi ale văzduhului, a trecut repede. Ochii celor șase încercați sburați n'au întâlnit niciun punct în spațiul din jur. După aparențele din primele clipe, misiunea avea să se desfășoare fără niciun incident. Dar gândul acesta a fost repede spulberat de apariția unui roi de Y. A. K-uri rusești. Lupta era inegală și cei patru „Boppi” au stat o vreme în expectativă, spre a ghici intențiile sovieticilor, pe care îi urmăreau cu ochii în patru. Dar rușii nu atacă metodic și deci hotărârea prealabilă de luptă organizată nu se poate lua asupra lor.

Patrula noastră deschide atunci focul. Pe oglinda cerului





avioanele alunecă fulgerător ca niște năluci. Vânătoarea rusă încearcă prin fel de fel de acrobații să cadă în spatele „Boppilor”. Trei Y. A. K.-uri se prăbușesc rotindu-se în spațiu cu cozile lor imense de fum ca niște vârcolaci din basme. Le-a doborât Cpt. Cara Ion și adj. Ilie Dumitrescu, dar lupta continuă deasupra Stalingradului, unde bombardierele germane își varsă încărcătura.

Când misiunea a fost terminată, formațiile aliate se întorc spre liniile noastre.

Așa s'a încheiat prima misiune ca vânătoare de protecție.

#### AZI ATACĂM ÎN PICAJ

Desigur această misiune de protectori n'a avut darul să-i mulțumească pe deplin pe aviatori noștri. Ei sunt doar „Boppi” — Bombardieri în picaj întâi și apoi vânători. A doua zi la ora prânzului nu mică le-a fost satisfacția când au fost înștiințați: azi atacăm în picaj. La ora 12 echipagiile erau gata, sub comanda Lt. C-dor R.

Misiune destul de importantă și în același timp plină de riscuri. Trebuia bombardată partea de N. a Stalingradului și anume cele două uzine „Octombrie Roșu” și „Baricada Roșie”. Rezistența rusă e îndârjită. Informațiile primite arătau că cele două focare de rezistență sunt apărate de puternice baraje de A.C.A. și că pătrunderea la obiectiv e foarte anevoioasă.

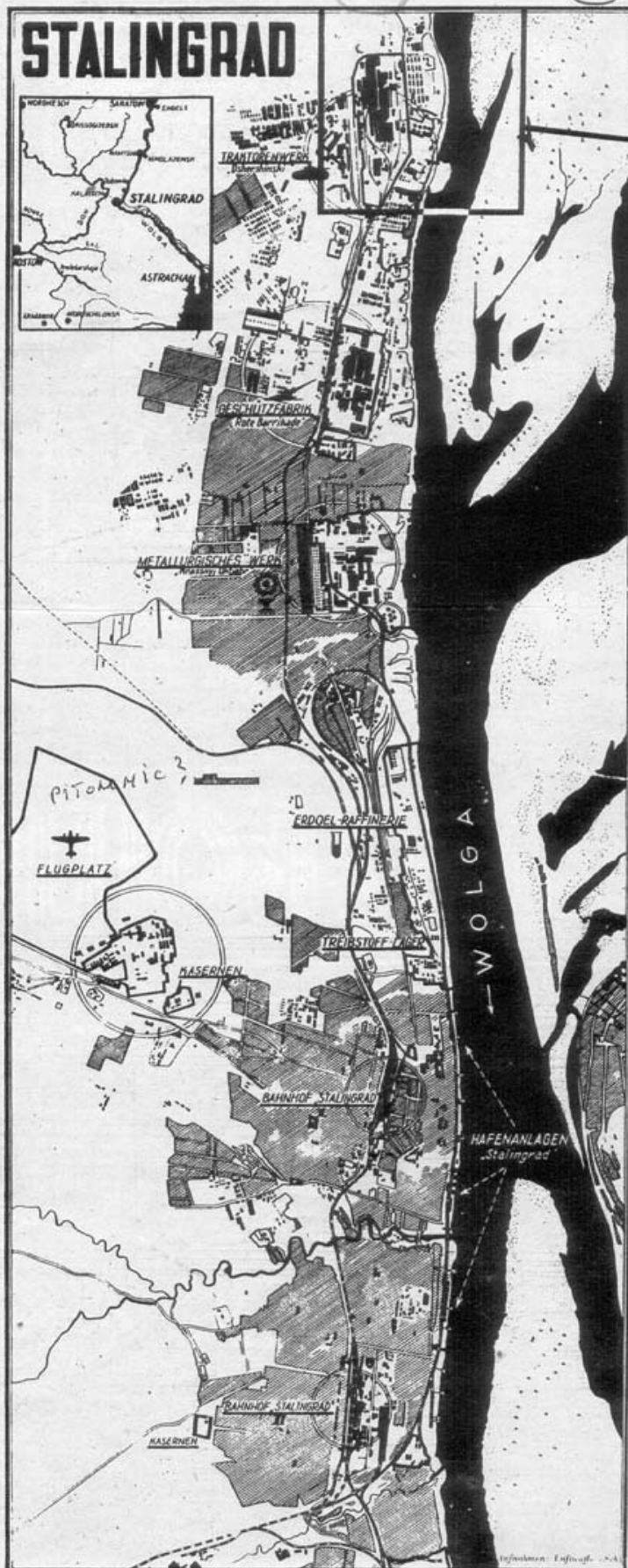
Cu această misiune și cu aceste informații cele patru bombardiere își iau sborul cutezătoare, într-o amiază palidă. Nu după multă vreme, coloanele uriașe de fum indicau apropierea cetății incendiate de pe malurile Volgei. Apropierea avioanelor românești de periferiile orașului a fost primită, după cum era de așteptat, de artileria inamică. Departe pe malurile celebrului fluviu „Boppi” identifică spre N. obiectivul: cele două gigantice uzine, ale căror clădiri vopsite în gris, stau înșirate pe câte 5-6 rânduri, paralele cu albia Volgei.

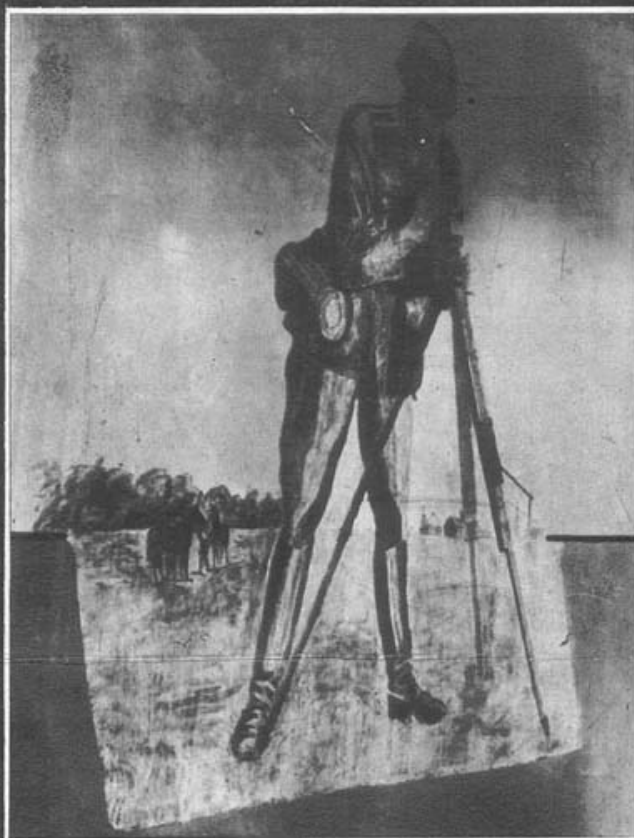
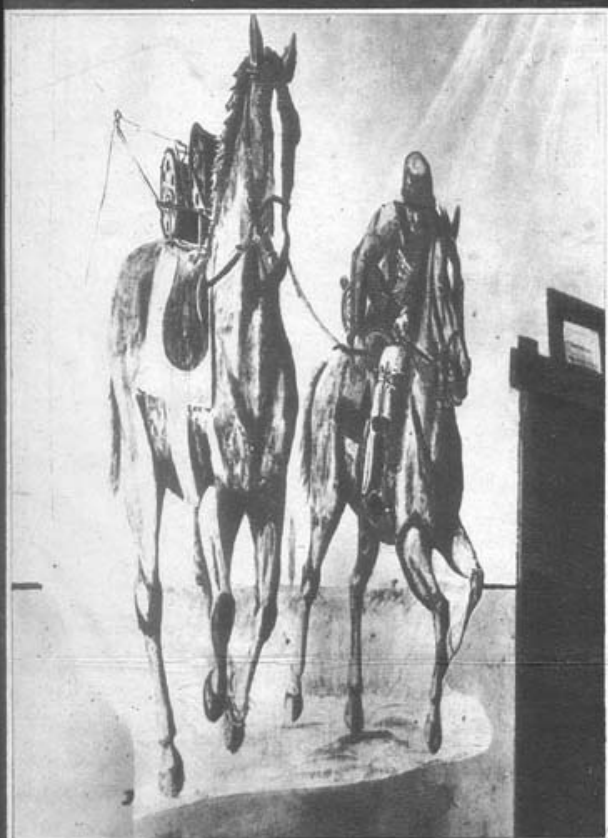
Aviatorii noștri încearcă trecerea în linie dreaptă spre obiectiv. Perdeaua de foc care le stă în față îi obligă să nu riște inutil. Ei se deplasează atunci spre cartierele de Sud ale orașului, dar și acolo sunt întâmpinați de A.C.A. Spre centrul orașului există însă o îmbucătură, pe unde pătrunderea în zonă pare mai sigură. Dar și aici inamicul e prezent.

Trebuie luată o hotărâre și într'adevăr, Lt. C-dor R. șeful formației în această misiune, leagănă aripile avionului, semn că trecerea barajului va fi forțată. Într-o clipită, cele patru bombardiere se reped ca niște ulii prin panza de proiectile și cu maximă viteză reușesc să atingă și să depășească Volga, de unde se întorc pe partea de Nord a orașului, venind deasupra celor două uzine. Dela înălțimea la care zboară obiectivele se văd învăluite într-o ceață plumburie. Fuminginea incendiilor care mistue o aripă a clădirilor, se ridică până sus la cei patru „Boppi”, care își reglează aparatele. Volga se zărește ca o panglică murdară, șerpuind încurcat pe tîpsia netedă a pământului. De zile și nopți, se dau acolo jos, lupte apocaliptice. Dar din imensitatea spațiului totul se bănuie, pentru că nu se văd decât furoarele de fum și nu se aude decât zbîrnăitul motoarelor.

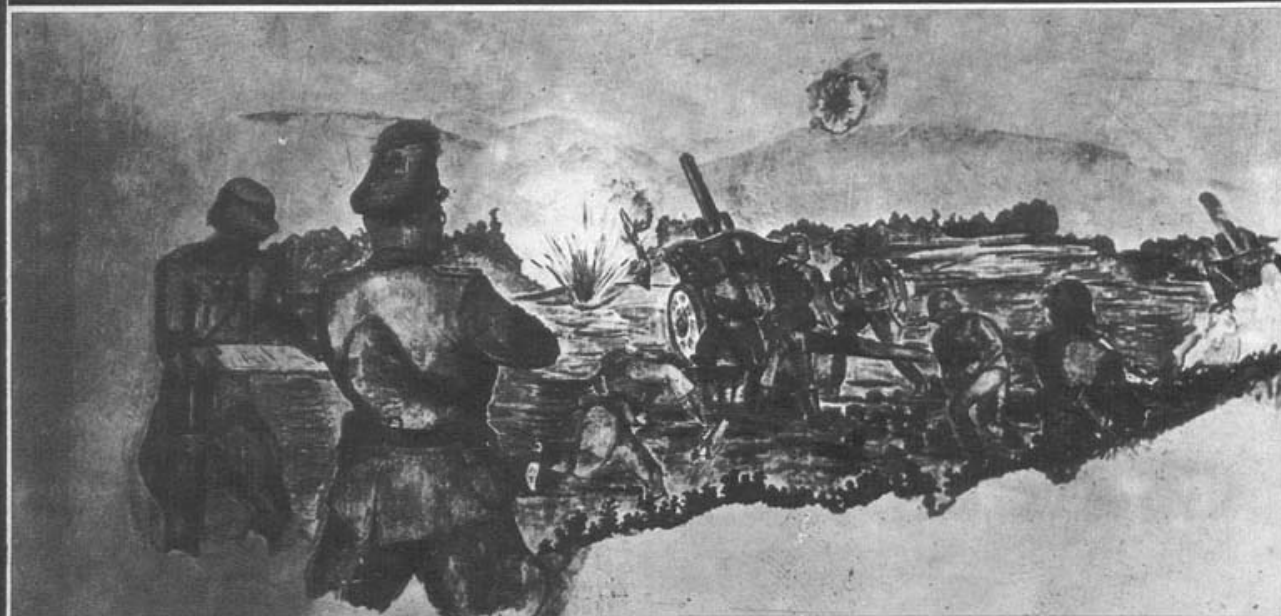
Cei patru „Boppi” își aleg repede țintele și la semnalul dat, cad cu înțeleasă de bolizi peste ele. Bombele se desprind de avioane, călătorind singure spre clădirile alese care sar în aer. Bombardierele se ridică și când ajung la înălțimea stabilită, intră în formație, sburând spre liniile noastre. În urma lor jerbe mari de flăcări străbat spre cer.

Sold. T. R. BOGHIZAN PAN, ION  
Reporter de război S. M. P.  
pentru Aviație

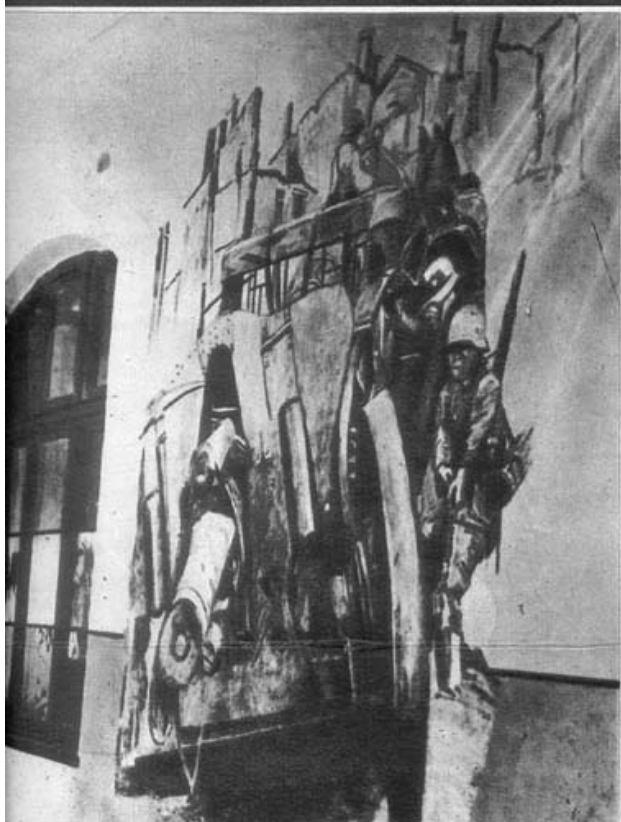




# RĂZBOIUL ȘI ARTA







REPRODUCERILE DE FAȚĂ SUNT  
PICTURI PE CĂRI FRUNTAȘUL  
VON BECHOLDSHEIM DIN ARMA-  
TA GERMANĂ LE-A EXECUTAT PE  
ZIDURILE UNEI CAZĂRMI DIN BO-  
TOȘANI PE TIMPUL INCARTIRUI-  
REI UNITĂȚII SALE ÎN ACEL O-  
RAȘ. PUȚIN TIMP MAI TÂRZIU  
FRUNTAȘUL VON BECHOLDSHEIM  
A CAZUT CA UN BRAY PE FRON-  
TUL DE EST.





Societate numeroasă și... plăcută la mare înălțime

# BOMBE VII

GRUPA DE PARAȘUTIȘTI „VULTURII CERULUI”



În unitățile de parașutiști, se urmărește în mod temeinic și metodic instruirea elementului om, pentru a-l modela, forma și specializa în vederea întrebunătăririi în scopuri militare, scopuri care în cazul acesta formează rostul unic al unităților de parașutiști. Tinerii parașutiști sunt învățați să sară cu parașuta, să se învingă pe ei înșiși, să se desprindă de tot ce este pământesc și să se avânte fără ezitare la poruncă în golul amețitor al înălțimilor de mii de metri. Inițial se învață și se practică saltul cu deschidere automată, salt la care parașuta se deschide singură, fără ca omul să acționeze cu nimica după ce a părăsit avionul.

Între acest fel de salturi și saltul în cădere liberă este o diferență enormă, nu prin aceea că omul își deschide singur parașuta, ci prin faptul că el nu poate fi executat decât de elemente ce sunt dotate în mod excepțional și au o instrucție și un antrenament perfect.

La orice salt se cere mult curaj, multă voință și multă stăpânire de sine, însă la saltul în cădere liberă, când omul, după ce a părăsit avionul, parcurge cu o viteză nebună spațiul spre pământ rostogolindu-se prin aer, curajul, voința, stăpânirea de sine, puterea de judecată instantanee, întrec cu mult aprecierea obișnuită a acestor noțiuni.

În timpul execuției unui astfel de salt, omul trebuie să fie perfect calm, să-și dea seama de poziția lui în aer, de timpul cât durează căderea de bolid, să aprecieze distanța până la pământ și, în fine, să tragă de mânerul de comandă manuală pentru a-și deschide parașuta la o anumită înălțime impusă de cerințe tehnice, psihice, de instrucție și de siguranță.

Avându-se în vedere greutatea acestui lucru, dintre parașutiștii încercați se aleg elementele dotate în mod excepțional, care sunt instruiți și antrenați în mod special pentru a putea executa salturi în cădere liberă.

Sunt necesare aceste salturi? Desigur! Pentru a fi mereu în progres, pentru a

face o selecționare și utilizare justă a elementului om, dar mai ales pentru îndeplinirea anumitor misiuni, saltul în cădere liberă se impune în mod imperios.

În cadrul unei unități de parașutiști români, în urma unei perioade îndelungate de instrucție și antrenament, s'a ales un număr destul de mare de astfel de „temerari”, care reprezintă elita parașutismului nostru, putând sta alături de cei mai încercați parașutiști ai străinătății.

Sunt grupați cu toții într-o unitate de „liber-lansatori” și își zic cu mândrie „Vulturii cerului”, pentru că întocmai ca și vulturii se aruncă dela înălțimi amețitoare cu aripile strânse, aripi concretizate în cazul de față prin voilura strânsă și închisă în sacul din spate.

Curajul acestor oameni depășește orice posibilități de înțelegere. Când te găsești în fața lor și îi privești, vorbele îți dispar și încet, încet, începi să fii cuprins de un sentiment de admirație mută.

Să urmărim câteva clipe un astfel de eveniment — un salt liber — în care tehnica ultra-modernă în deplină înțelegere cu

Libre-lansatorii înainte de a se imbarca în avioane





omul excepțional realizează cea mai nebunească închipuire care ar putea frământa mintea cuiva.

..... Zi de salt. Zi senină, plină de un calm molesitor. Soarele se lasă încet spre asfințit aruncând asupra decorului o lumină dulce de un roșu auriu. Crâmpele de nori de pe boltă stau locului, oprite parcă în mod special pentru a privi la pregătirile ce facem noi în vederea saltului.

timpul e minunat.

Oamenii ce vor sări azi sunt echipați, cu parașutele în spate. Adunarea. Un ultim control — o ultimă verificare. Vom sări în două serii. Prima serie este formată din cei ce sar în cădere cu deschidere automată, seria doua din echipa „Vulturii cerului” liber-lansatori.

Saltul se va executa deasupra aerodromului, dela 1500 m. înălțime, sărind la primul tur al avionului, cel cu deschidere automată, iar în turul al doilea cei în cădere liberă.

În hangar — activitate febrilă. Pe aerodrom toți așteaptă cu înfrigurare executarea acestor salturi.

În fine, totul e gata. Avionul a „tras la scară”.

În ordine, ne urcăm cu toții liniștiți în avion. Se închide ușa. Decolăm — sburăm. Pământul a rămas jos, aerodromul, hangarele, camarazii, viața — toate au rămas undeva departe în urmă.

Avionul urcă, urcă mereu, face un ocol mare pentru a lua înălțime. Se vede Dunărea sclipind în soare, Argeșul, și aproape sub noi, Sabarul. Acum avem înălțimea dorită — avionul se îndreaptă spre aerodrom. Ne apropiem. La comandă se așează cablul de deschidere automată. Toți cei din echipa întâi se ridică în sus, se așează cu fața spre ușa avionului, unul după altul. Frică? Nimeni nu se gândește la așa ceva. Ne preocupă numai și numai saltul.

Se deschide ușa. Jos, se vede serpuitoare și albă ca o panglică argintie șoseaua. E momentul! Se reduc motoarele. Se dă semnalul. Primul a și părăsit avionul. Îl urmez imediat. Sunt prins de curentul puternic și răsturnat ca o jucărie. Avionul s'a dus. Am rămas singur, singur, singur..... Cât?..... Parcă se vede ceva. Unde? Jos? Sus? Imposibil de precizat. Oare mai cad sau nu? S'a întâmplat ceva? Câte secunde se vor fi scurs? Simțurile mele nu pot înregistra nimic nici din timp, nici din spațiu! Totuși mi-se pare înfinit de mult de când am sărit. Un fior rece și straniu ce-mi sguđue corpul, îmi dă de veste că trebuie să se fi întâmplat ceva! Ca o confirmare a semnalului dat de propriu-mi instinct de conservare, o invălmășală fulgerătoare de imagini de pe pământ îmi impune ochii într'o rostogolire înfricoșătoare... Instinctiv, mâna dreaptă caută înfrigurată mânerul de comandă manuală, se încleștează pe el concretizând în această strângere puternică a fierului rece singura cheie prin care aș mai putea reintra în viață..... Dar nu mai am timp să trag..... Un foșnet plăcut de valuri îmi sună în urechi.... Privirea se îndreaptă lacomă înspre înăpoii..... Într'adevăr, voilura ieșea din ce în ce mai repede..... O liniște binefăcătoare pătrunde până în cele mai ascunse colțuri ale sufletului. Dar, un șoc puternic mă sguđue. Prin fața ochilor îmi joacă o mulțime de stele de toate culorile. Căderea s'a oprit. Îmi controlez hamul și mă așez bine în el. Balansul s'a domolit. Pot privi liniștit. În dreapta, jos, zăresc pe primul sărit, mă strigă, îi răspund. În stânga, sus, se văd alte parașute asvârlite de avionul ce se depărtează. Restul echipei continuă să sară. Toate parașutele s'au deschis. Ne strigăm cu toții. Se înfiripă viața. Acum căderea se face lin. Aș dori să nu se mai termine, dar numai câteva zeci de metri mă despărt de pământul care se aruncă din ce în ce mai repede către mine..... Trebuie să aterizez!

Gata! Simt pământul în vârful picioarelor, trag de suspante, mă dau peste cap, și apoi repede sar în sus. Totul s'a terminat cu bine. Și ceilalți au aterizat.

Abia ajunși jos, ochii noștri se îndreaptă cu mâinile streășină deasupra lor, în spre avionul din care vor sări de astă dată „Vulturii Cerului”. Vor sări exact deasupra locului unde am sărit noi. Peste tot câmpul nu sunt decât capete îndreptate în sus, respirații oprite.....

Iată! un punct, mic, mic de tot, se desprinde de avion, și altul.



Cel mai critic moment al saltului

și altul..... nenumărate, ca verigile unui lanț care scoboară mereu voind să lege cerul cu pământul.

Primul sărit începe să se distingă bine. Se vede cum vine cu capul în jos, picioarele în sus desfăcute. Cade, cade mereu. Așa cum la cinematograful se văd pe panză bombele lansate din avion, la fel se văd acum pe cer acești oameni, adevărate bombe vii ce se reped ca ulii asupra obiectivelor de pe pământ, având cu ei pe lângă voința și credința nestrămutată din suflet că vor învinge, materialul și armamentul cu care vor distruge inamicul de jos așa după cum bombele obișnuite nimicesc totul acolo unde cad.....

Căderea cu viteză amețitoare continuă. Ce fac oare? Nu mai deschid parașutele? E timpul! Au ajuns la înălțimea minimă pentru deschidere. Da! Iată! Deschid parașutele! Din primul punct se desprinde o coadă lungă albă. Este voilura care iese din sac. Aproape imediat se umflă, fuiorul alb se transformă într'o umbrelă mare, iar căderea se oprește.

Cât a durat? O clipă. Cerul este acoperit acum cu parașute. Toți le-au deschis instantaneu, ca la comandă. Avionul a dispărut demult.

Uitând de propria mea parașută, alerg în fugă către locul unde vor ateriza. Nu e departe. Nici nu am ajuns bine că au și aterizat.

Echipa „Vulturii Cerului”, în formație, a executat un salt în cădere liberă.

Privirile celor ce asistaseră, s'au plecat obosite, ridicând un înn mut de admirație pentru curajul celor ce nu cunosc frica și teama de moarte.

Comandantul Flotei, care urmărise încordat desfășurarea salturilor, spuse scurt, dar mândru de ostașii săi: „Da, e bine!”.

Lt. Parașutist

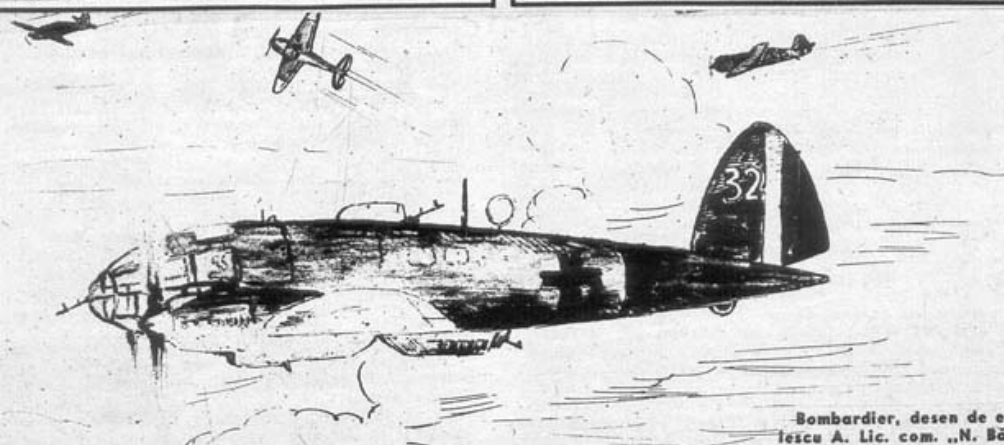
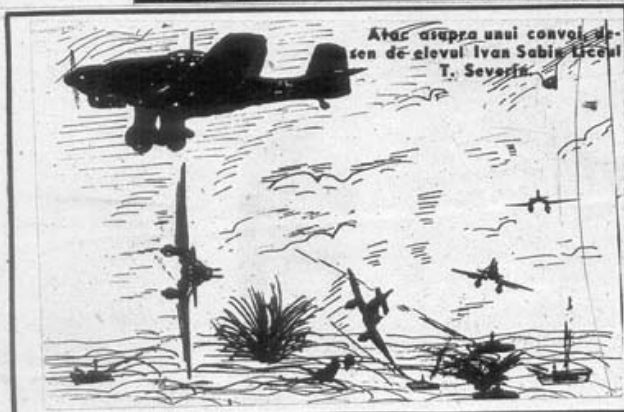
SOVERTH STEFAN

Dintr'un Batalion de Parașutiști

O echipă de liber-lansatori



# Pentru Tineret



### „GLISADA”

Cum se efectuează „Glisada” pe pământ

Începeți prin a agăța cablul de remorcare de cârli qui la tracțiune.

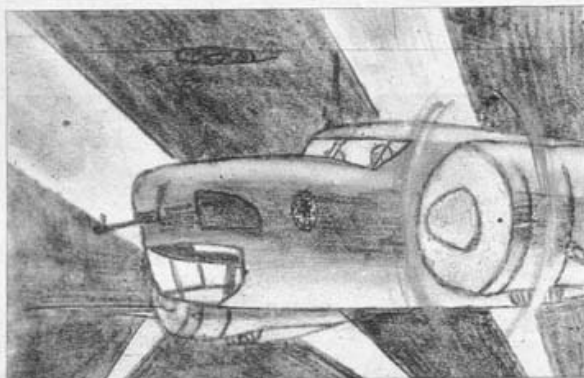
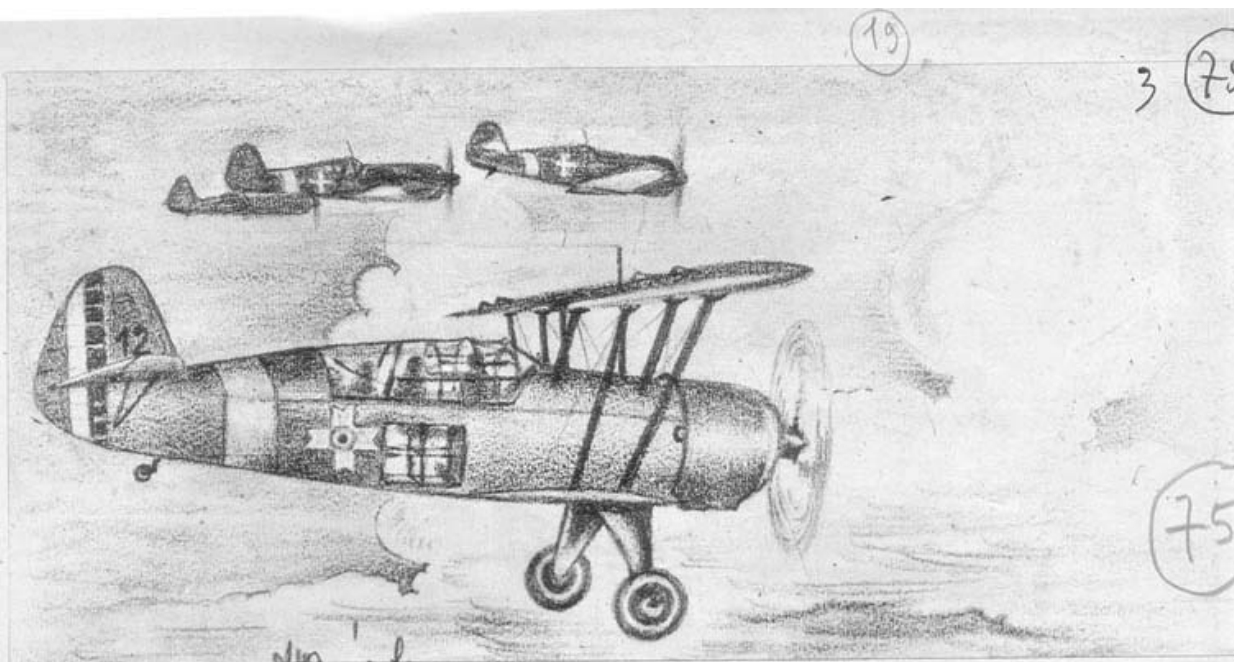
Echipa pregătită să remorcheze planorul se află la locul ei, gata de a asculta ordinele instructorului.

PORNEȘTE!

### CATEVA SFATURI:

Priviți mereu înalțe... Nu acționa asupra lonierului pentru a răs în linie dreaptă. Și în SPECIAL nu în ce să decolezi. Manșă buie ținută absolut în po verticală. (va ur)

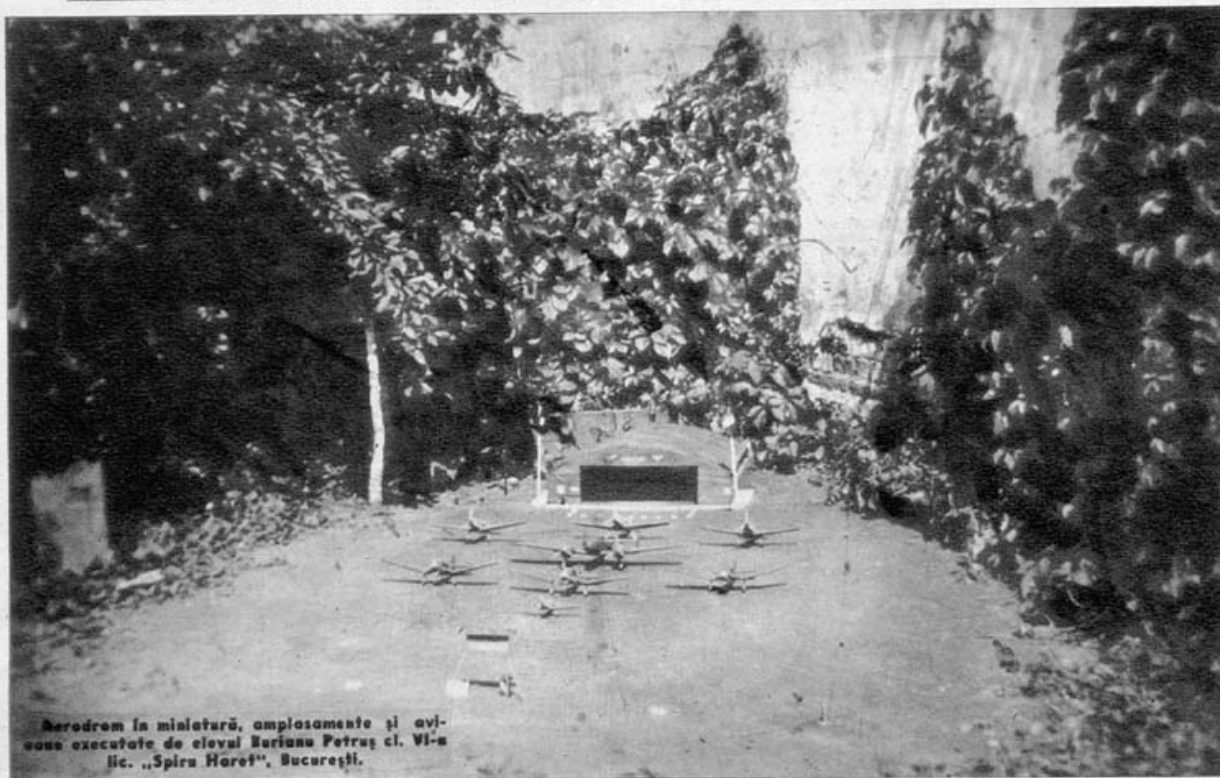


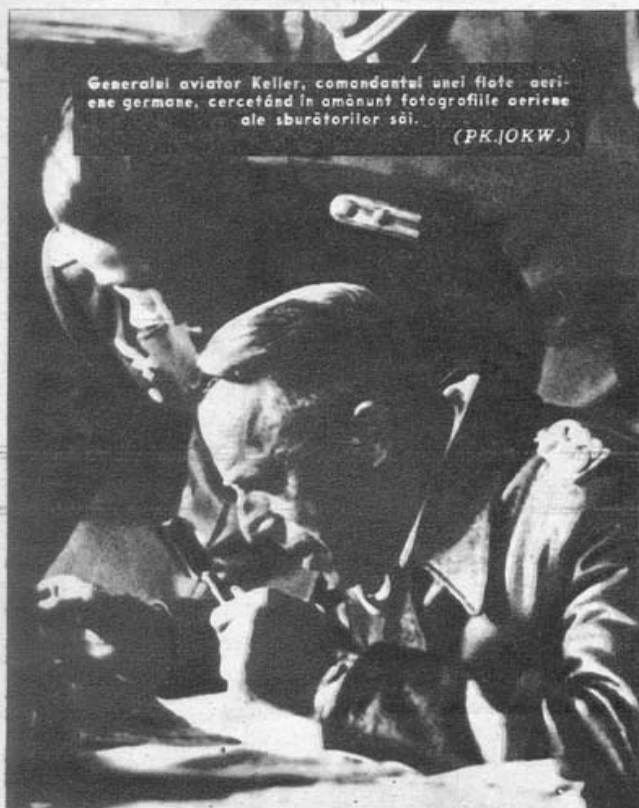


Avion de recunoaștere, de elevul Buiculescu A. Lic. com. „N. Bălcescu” București.

În reflectoare desen de elevul Burianu Petruș, cl. VI-a lic. „Spiru Haret” București.

Atac la sol, desen de elevul Burianu Petruș cl. VI-a lic. „Spiru Haret”, București.





Generalul aviator Keller, comandantul unei flote aeriene germane, cercetând în amănunt fotografiile aeriene ale sburătorilor săi.  
(PK.10KW.)



Generalul aviator Hoffmann v. Waldau, comandantul aviației germane din Africa.  
(PK.10KW.)

# ALIAȚII NOSTRI



Un avion de vânătoare sovietic intact a fost pus imediat în slujbă.  
(PK.10KW.)



Artileriiștii germani gata de trecere peste un fluviu în Est.  
(PK.10KW.)



Bombardier nipon deasupra trupelor dușmane în insulele Pacificului.

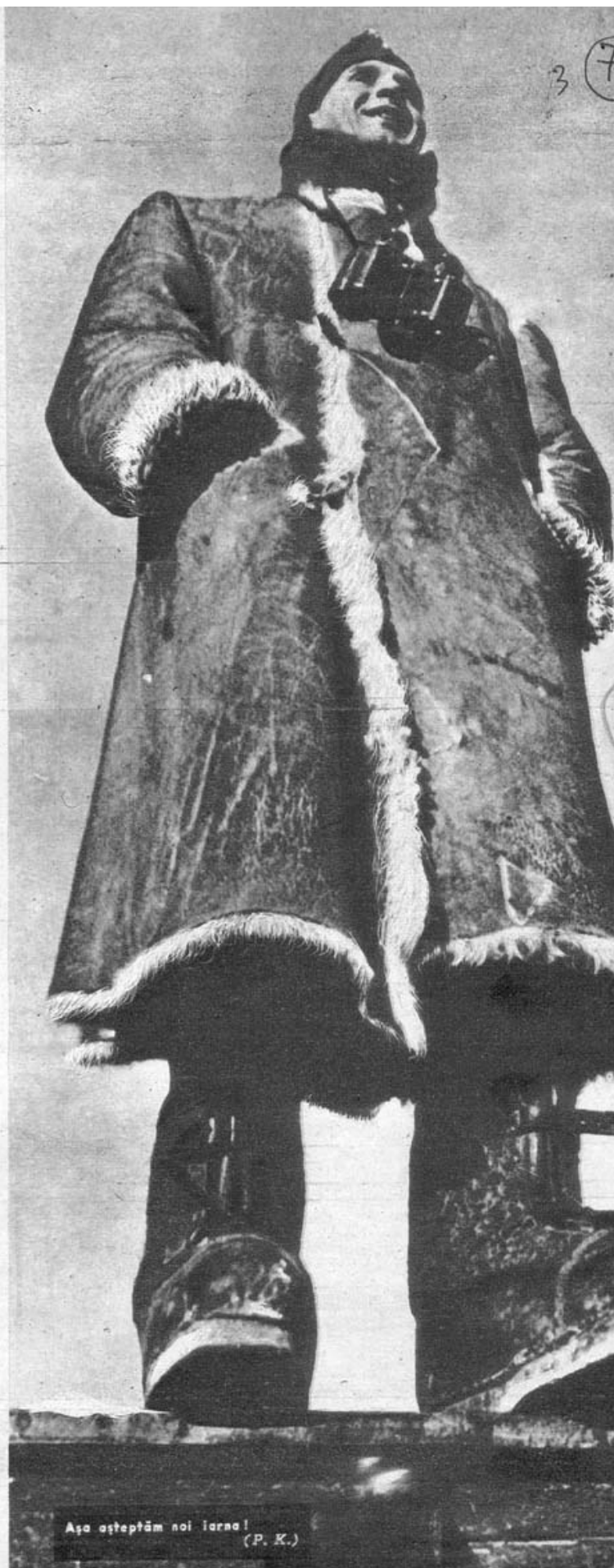




Generalul feldmareșal Sperrle, Comandantul unei flote aeriene germane.  
(P.K.O.K.W.)



Artillerie foarte grea germană în plină acțiune.  
(P. K.)

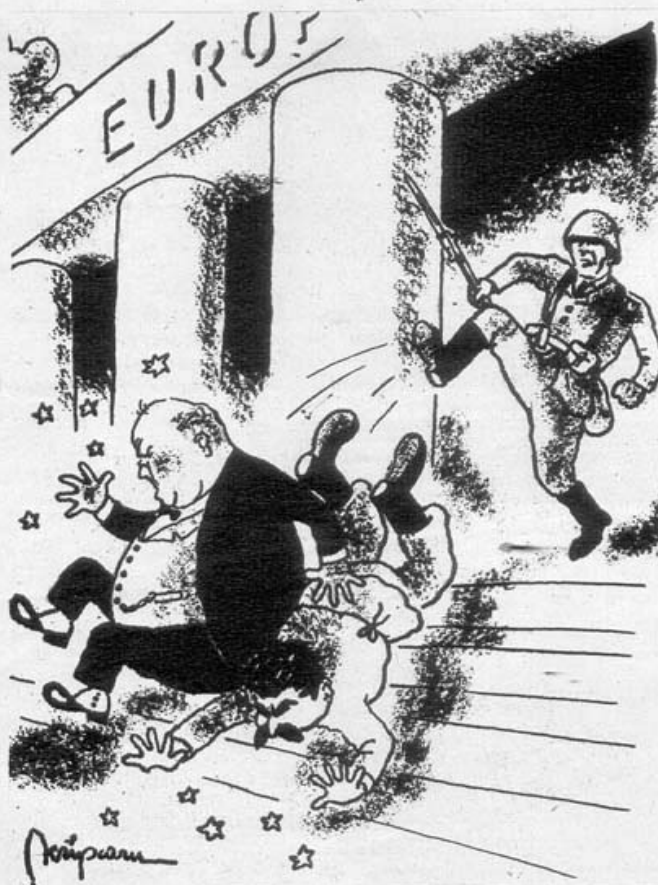


Așa așteptăm noi iarna!  
(P. K.)

# CU 8000 PE ORĂ...



Stalin: Mai avem puțin și suntem sus. Țineți-vă bine, că vreau să-mi... scuipe în palme



Afară pentru totdeauna



Politrucul: Unde fugi tovarășe?  
Soldatul lui Stalin: Fug și eu după tovarășul Vanea care fuge după Ivan care fuge... de inamic.



Roosevelt: Să se comande imediat încă una mie vagoane de hârtie și încă trei sute butoaie de cerneală, pentru că sunt hotărât să-i ajut pe bolșevici până la... victoria Axei.



# Vocabularul aviatorilor

ARIPI ROMÂNEȘTI

de DEM. BEN. CĂRĂC versificat  
și de GION animat



## CALE

Termen tehnic opritoare, pentru roți bine'nțeleș,  
Ce'nfrânează avionul, când elicea îi „dă ghes”  
Se mai spune câte-daiă, cu'nțeleș de luat la vale  
Că pilotul de soție este-adesea pus: „la cale”



## CALIC

Nu-i cunosc întrebuințarea, după informații însă,  
Cică-ar fi unul ce are comportări cu mâna strânsă.  
Sburătorul ce-și respectă numele și un brevet,  
N'o să poarte niciodată un astfel de epitet.



## CAMARAD

Cuvântu'acesta, tăiat parcă din granit  
Pentru-aviator el este însăși viața, un sfânt mit.  
Camaradul este-un frate contopit în năzuință,  
Este strigătul de luptă înfrăiț într-o credință,  
E puterea de izbândă, singele ce clocotește,  
Este rodul Națiunii ce vâstărele-și hrănește.  
Trăznitul, furtuna, moartea, ura, banul, lăcomia,  
N'au să poată niciodată să-i distrugă bogăția.  
Camaradul e un nume, pretutindeni îl găsești  
Și e scutul de vecie pentru „ARIPI ROMÂNEȘTI”

Camarad, cuvântu'acesta, în al zării peisaj,  
A clădit iubirea fermă, ce trăiește'n „ECHIPAJ”  
Pentru lămuriri mai ample, dacă vreți să știți ce e,  
Urmăriți vocabularul și citiți la slova „E”



## COMPAS,

nu cu'nțeleșul de-instrument ce face-un cerc,  
Un compas în aviație, e-o „busolă” și nu'ncerc  
Să-i mai dau altă-explicație, fiindcă'ar fi cred inutil,  
O busolă ce-i aceea, cred că știe și-un copil.

Lămuresc însă zicala ce se-aude mai curent  
Și nu poate s'o'nțeleagă un civil, ce-i inocent.  
Când de-exemplu-un oarecare rătăcește-așa cu „CEASUL”  
Se constată cu tristețe că el și-a pierdut „COMPASUL”



## CAP COMPAS,

în aviație, are sensul de direcție  
Dai busolii, zic: „N” grade și cu-așa intenție,  
Aparatul se îndreaptă pe un drum ce-anticipat,  
De observator el fost-a cu atenție calculat.



## COMPENSAREA,

e operație, de-aviație și regret  
Dacă nu explic aicea, ea fiind de-ordin secret.  
Când un „X” de-exemplu'n viață e obraznic și-are nas,  
Se impune să-i-se facă „COMPENSARE” la compas.



## CAPAC,

e-o figură tulburantă, ce o face-un sburător,  
Când la bord spre-inițiere, poartă un începător.  
E un fel de ridicare și-apoi un lăsat la vale,  
Ce dă mai întotdeauna, revoluții stomacale.



## CAPOTAJ,

e o mișcare ce-are'n ea mult ghinion,  
Când în cap îți pui capota ce fi-o faci din avion.  
Este-un fel de looping care se termină la pământ,  
Cu-un cucui, cu-un sbucni pe față sau cu-o cruce pe mormânt.

## CARICATURA

Un desen ce poartă-o notă de satiră humoristă  
Fiindcă toți aviatorii și vor chipul în revistă.  
O caricatură bună sau chiar proastă pot să fie,  
Pentru sburători ea este o plăcere, o manie.  
Dacă o mică adnotare, cu subiect doar spre știință,  
Pentru un sburător satiră face parte din ființă.  
Cercetând vocabularul veți găsi la „SBURĂTOR”  
Bogăția ce-o posedă aripatul muritor.



# Informațiuni

REVISTA „Aripi Românești” apare în condițiuni grafice excepționale, tipărită la fototografură, cu copertile în culori pe hârtie specială Kunstbruk, ca o continuare a revistei „Magazin Aeronautic”. Pentru ca țările de propagandă propuse să fie atinse cât mai complet, revista se vinde numai cu 15 lei exemplarul, iar abonamentul pentru public s'a fixat la lei 360 anual. Revista va continua să apară bilar, la 10 și 25 ale fiecărei luni.

S'au împlinit, în ziua de 4 Decembrie, 1942 doi ani dela moartea aceluia care a fost căpitanul aviator Pufy Popescu, unul din excelenții noștri piloți de vânătoare. Mort la bordul avionului său, odată cu avionul său, Pufy Popescu a dat o sublimă și supremă pildă de curaj și voință. Consemnăm aci trecerea anilor și omagiem memoria acestui perfect sburător român cu o însemnare scurtă și pioasă.

Desprinderea lui din slăvi spre lut ne este îndemn și avânt!

**Comunicatele de război ale aliaților** noștri germani ne vestesc aproape zilnic faptele de aripi vitejești ale neînvinșilor noștri sburători.

Vânători aeri, bombardieri, sburători de recunoaștere, se întrec zilnic pe ei înșiși în eroism și dăruire, în văzul entuziast al prietenilor și spre groaza dușmanilor.

Acolo, pe întinsul unui cer ades mohoșit și dușman, sburătorii scriu Istoria Tării noastre, alături de bravii camarazi ai armelor terestre.

Iată pentru ce dreptul la viață al Neamului nostru în firescul lui destin pământesc, nu va putea fi de nimeni, nici odată contestat.

Revista italiană „Ali di Guerra” prezintă în ultimul ei număr o excelență frescă literară și artistică intitulată „Noua Românie” semnată de d-l Enrico Meille.

În acelaș număr aflăm un documentat articol asupra „Victorioasei noastre campanii aeriene în Ucraina”, un fragment din cartea domnului Grigore Olimp Ioan intitulat „Pe cerul Ucrainei” precum și numeroase fotografii aeriene luate de pe frontul aerian român.

Un număr bine încheiat al acestei utile reviste italiene de aviație.

**De la Alger până la... (E.S.S.)** — Pentru a se putea urmări și înțelege mai bine comunicatele de război referitoare la noul teatru de lupte din Africa de Nord dăm mai jos distanțele între Alger și diferite puncte din jur:

Alger — Gibraltar 780 km., — Casablanca 1080 km., — Oran 365 km., — Dakar 3300 km., — Freetown 3620 km., — Monrovia 3737 km., — Timbuktu 2250 km., — Lacul Ciad 2610 km., — Tripolis 1030 km., — Bengazi 1680 km., — Tunis 670 km., — Sicilia 960 km., — Sardinia 630 km., — Roma 1040 km., — Corsica 785 km., — Genova 980 km., — Marsilia 720 km., — Majorca 300 km., — Valencia 400 km., — Cartagina 500 km.

**Cercetarea cauciucului din plante.** La Berlin a fost înființată zilele acestea Societatea de cercetare a cauciucului din plante, cu un capital de 10,02 milioane mărci. Scopul acestei societăți este cercetarea și încurajarea posibilităților pentru obținerea cauciucului natural din plante care conțin cauciuc, în Germania și țările europene, îndeosebi prin cercetarea și cultivarea plantelor bogate în cauciuc.

Primum următoarea scrisoare:

Onorată direcțiune și Redacție,

Deoarece văd că frumoasa Dumneavoastră revistă știe să pretuiască și încurajează tinerii cu oarecare aptitudini la desen, consacrandu-le pagini întregi, m'am hotărât să vă trimit și eu 9 (nouă) desene cu subiect din lupta aviației noastre, desene care dacă mi le-ați tipări (fie colorate, fie necolorate) mi-ar produce mare bucurie.

Sunt elev clasa VII B. Lic. N. Bălcescu, Brăila pasionat de aviație și cititor credincios al admirabilei Dumneavoastră revistă.

Deoarece mi se prezintă ocazia să scriu, vă cer unele informații și anume: aș vrea să știu dacă se pot procura primele trei numere din „Magazin Aeronautic” care n'au apărut pentru public, precum și Nr. 17 al aceleiași reviste, care din motive pe care nu le cunosc nu a venit în Brăila.

Deasemeni dacă se poate, aș vrea să fiu lămurit (și nu numai eu) în privința filmului „Sburătorii României” despre care ați scris un articol în numărul 21 (Mag. Aeron.) și despre care

n'am mai auzit nimic, cu toate că după spusele Dvs. urma să fie rulat în țară în cursul lunii August a. c.

Vă cer această din urmă informație fiindcă sunteți singurii în măsură să mi-o dați.

Ar fi multe de scris, dar nu vreau ca pentru câteva desene să vă răpesc timpul Dvs. atât de prețios.

Adaug că, dacă revista primește, voi mai trimite desene, și închei scrisoarea cu sincerele mele urări pentru prosperarea revistei Dumneavoastră.

Cu distinsă stimă,

R. Voinescu

— Desenele trimise sunt excelente și-ți mulțumim. Treptat vom publica din ele.

— Numerele 1, 2, 3 sunt epuizate; Nr. 17 vi l-am expediat azi.

— Filmul „Sburătorii României” va rula în București la sfârșitul lunii Decembrie 1942.

Redacție

Primum la redacție numeroase scrisori dela cititorii și abonații noștri, prin care aceștia ne felicită pentru felul occidental în care au apărut primele numere ale revistei și ne dau sugestii pentru numerele viitoare. Pentru felicitări mulțumim călduros și promitem că, în limita condițiilor de propagandă, redacționale și tehnice, vom ține socoteala de toate sugestiile sănătoase venite din afara redacției cari tind la îmbunătățirea redacțională și tehnică a revistei.

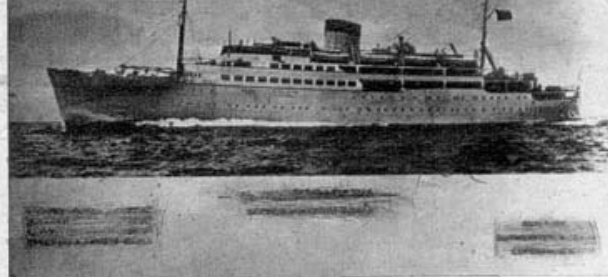
Că revista „Aripi Românești” a însemnat un succes neîndoios, este și faptul că primul număr s'a epuizat în primele zile dela apariție.

## SERVICIUL MARITIM ROMÂN S. M. R.

DIRECȚIUNEA GENERALĂ:

BUCUREȘTI, BULEVARDUL TACHE IONESCU Nr. 13

Telefon 5.20.60 și 3.22.61



La reluarea navigației va deservi, cu vapoare rapide de pasageri și mărfuri, linia Mediterana Orientală (Levant) și Mediterana Occidentală, cu plecări regulate din Dunăre și Constanța.

# Vacuum Oil Company

S. A. d. R.



## Vacuum Oil Company

FABRICĂ ULEIURI DE AVIAȚIE SUPE  
RIOARE DE CALITATE RECUNOSCUTĂ





# PHILIPS RADIO



# C u r i o z i t ă ț i

■ **Locuitorii țării de foc mănăcă pământul**

■ **Paianjenul aquatic** poate sta ore și zile întregi și chiar a dormi sub apă.

■ **Spanacul** a fost introdus în Europa de către Arabii la secolul al XI-lea mai întâi în Spania și de aici s'a răspândit apoi în toate țările.

■ **O pereche** de vrăbii aduc puii lor săi între 4-5000 de larve de muște pe săptămână.

■ **În anul 1906** generalul Kori Arthur a inventat mijlocul de a transmite imaginile la distanță cu ajutorul seleniului punând astfel baza telefotografiei.

■ **Picăturile de ploaie** au nevoie uneori de 1 (una) oră ca să atingă pământul.

■ **S'a descoperit** o vilă a regelui got Teodoric. Conform unei știri publicate în „Popolo di Roma”, s'au găsit la Romagna cu ocazia unor săpături resturile unei vile din epoca romană târzie. În urma schimbărilor arhitectonice făcute mai târziu la această clădire se presupune că este vorba de cea palat al unui rege got, și anume al regelui Teodoric. S'au găsit coloane cu capitole și ceramici, care susțin aceste presupuneri. Colți de porțelan indică faptul că vila ar fi fost un pavilion de vânătoare al regelui. Căburile de sticlă, bucățile de marmură de preț și nenumăratele pietre de mozaic, care se află aici, tād că sp'endoearea fostului palat regal. Se intenționează reconstituirea palatului. (E.S.S.).

■ **Sculpturi** din cărbune. În spitalele militare din provincia Silezia de Sud a fost introdus în program meșteșugul artistic ca ocupație pentru soldații reconvalescenți. În această provincie populația civilă s'a ocupat de totdeauna cu meșteșugul artistic. Astfel s'au realizat sculpturi din cărbune, lucrările acestea fiind expuse. Minerii care s'au evdatat prin astfel de lucrări sunt astăzi îndrumătorii soldaților în noua lor ocupație. (E.S.S.).

■ **Descoperirea** unui tablou necunoscut de Altmonte. Făcându-se inventariul bogățiilor artistice ale schitului Bruckner St. Florian, s'a găsit în pod un tablou semnat de Bartholoma Altmonte. Tabloul reprezintă pe sfântul August. În afară de acesta s'a descoperit o serie de schițe pentru picturi de tavan în stil baroc. (E.S.S.).

■ **Importanța economică** a fluviului Volga. Prin înaintarea trupelor aliate în Stalingrad, importanța economică a celei mai însemnate căi de navigație sovietică, a Volgei a intrat în primul plan al interesului general. Dintre bunurile transportate în anul 1935 pe căile de navigație ale Uniunii sovietice de circa 47 milioane tone, 35 la sută au revenit fluviului Volga. Cel doi afluenți principali ai fluviului Volga, Kama și Oka, au participat la traficul fluvial al Rusiei cu aproape 9 milioane tone. Prin aceasta se ridică participarea totală a fluviului Volga cu afluenții la peste jumătate din traficul fluvial sovietic. Printre produsele transportate petrolul ocupă primul loc. În anul 1935 au fost transportate 7 milioane tone de produse petrolifere și se presupune că această cifră s'a ridicat în ultimii ani. Locul al doilea îl ocupă lemnul cu peste 6 milioane tone. Deasemenea au fost transportate pe Volga în cantități mari materiale de construcție și cereale. (E.S.S.).

■ **Câteva date** asupra insulelor Salomon. Insulele Salomon sunt o grupă de insule a Melaneziei în Oceanul Pacific, având o suprafață de circa 44.000 kmp. și peste 220.000 de locuitori. Sunt muntoase, vulcanice, au climă caldă, umedă nesărită, fiind acoperite în mare parte cu păduri virgine. Locuitorii băștinași, cu pielea neagră, melanezi războinici, cultivă banane, arborele de pâine, taro. Există câteva plantații europene de palmieri de cocos. Exportul îl formează copra, scoicile. Portul principal este Tulagi. Insulele Salomon au fost descoperite

mai întâi în 1568 de un spaniol, apoi în 1767-68 de Carteret și Bougainville. În 1895 și 1899 posesiunile lor a fost împărțită între Anglia și Germania. Colonia Salomon Briankă cuprinde 28.300 kmp. și 150.000 locuitori, iar restul, fostele Salomon germane, au trecut în 1920, ca mandat al Ligei Națiunilor, sub administrație austriacă. (E.S.S.).

■ **Conductă** de apă din timpul romanilor. În apropiere de Colonia a fost descoperit cu ocazia unor lucrări un canal acoperit care, după constatările Institutului pentru preistorie la Universitatea din Colonia, este o parte a unei conducte de apă din timpul romanilor. (E.S.S.).

■ **Expoziția** antibolșevică din Franța. Expoziția „Bolșevismul împotriva Europei”, care are loc la Paris, se bucură de un interes deosebit, numărul vizitatorilor urcându-se în trei luni la 370.000. Expoziția va fi preze-tată și la Lille, Lyon, Marsilia și Bordeaux. (E.S.S.).

■ **Fresce** gotice descoperite în Bavaria. La Urschalling lângă Prien în Bavaria a fost descoperit într-o mică biserică romanică un ciclu de fresce, datând din mijlocul secolului al 14-lea. Cu toate că lucrările de restaurare n'au fost încă terminate, se poate remarca de acum că de bine sunt conservate frescele. „Judecata din urmă”, scene ale Patimilor imaginii de sfinți și scene din viața Sfințel. Fiecare sunt temele acestor fresce. (E.S.S.).

## INFORMAȚIUNI ADMINISTRATIVE

— Pentru particulari și biblioteci școlare, elevi, studenți, personalul din aeronautica militară și civilă; ofițerii, subofițerii și trupa din toate armele, revista noastră a fixat abonamentul anual la . . . lei 360 începând de la 1 Noiembrie 1942.

● Prețul unui exemplar a fost fixat la . . . lei 15

● Domnii abonați care doresc să-și achite abonamentul, o pot face trimițând suma pe adresa administrației revistei, în str. Săringar Nr. 9. Et. I, București.

● Domnii abonați care nu primesc revista, deși au plătit abonamentul, sunt rugați să anunțe administrația revistei, printr-o c. p., sau telefonic la Nr. 3.45 28.

● Schimbările de adrese ale domnilor abonați trebuie semnalate administrației revistei, pentru ca domnii abonați să primească la timp exemplarele apărute.

● Numerile vechi ale revistei vor putea fi trimise contra ramburs, la cererea celor interesați.

● Toți domnii abonați la revista „Magazin Aeronautic” vor primi în continuare revista „Aripi Românești” până la expirarea termenelor făcute, în prețul acelor abonamente.



# ARIPI ROMÂNEȘTI

84



Lei 15

INTOARCEREA VICTORIOASĂ LA BAZĂ